# STATISTISCHE

des Statistischen Landesamtes Nordrhein-Westfalen

## BERICHTE

G IV 3 - m 8/69

Ausgegeben am 20. Oktober 1969

### Umsatz- und Beschäftigtenentwicklung im Gastgewerbe

#### August 1969

Das Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens hat im Berichtsmonat um 1 % weniger umgesetzt als im Vormonat, aber um 3 % mehr als im August 1968. Beim bisherigen Jahresergebnis ist eine Zuwachsrate von 5 % zu verzeichnen.

Ähnlich verlief die Umsatzentwicklung in diesen Vergleichszeiträumen im Gaststättengewerbe (-0%; + 3%; + 5%). Bei den einzelnen Betriebsarten war der Umsatztrend unterschiedlich. So lagen beispielsweise die Umsätze der Cafes im August 1969 um 12% höher als im Vorjahresmonat, der Achtmonatsvergleich zeigt jedoch einen Minuswert von 11%. Bei Bars, Tanz- und Vergnügungslokalen lauten die entsprechenden Veränderungswerte (-12%; -15%).

Das Beherbergungsgewerbe meldete Umsatzrückgänge von 2 %. Das bisherige Jahresergebnis weist dagegen eine Zuwachsrate von 9 % auf.

In den einzelnen Betriebsarten verlaufen die Veränderungsquoten unterschiedlich. Fremdenheime und Pensionen hatten im Achtmonatsvergleich eine Steigerung von 23 %, gefolgt von Hotels mit 8 % und Gasthöfen mit 4 % zu verzeichnen.

Die günstige Geschäftsentwicklung im Beherbergungsgewerbe wurde im August unterbrochen. Obwohl für Übernachtungen noch ein Plus von 1 % gemeldet wurde, weist der Verpflegungsumsatz ein Minus von 2 % auf. Januar bis August 1969 gegenüber Januar bis August 1968 lauten die entsprechenden Werte (+22 %; +9 %).

#### Umsatz- und Beschäftigtenentwicklung im Gastgewerbe

| Betriebsart                        | Meßzahlen                        |              |                | Veränderung in %      |                       |                         |                          |
|------------------------------------|----------------------------------|--------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|
|                                    | August<br>1968                   | Juli<br>1969 | August<br>1969 | August<br>1969        | August<br>1968        | August<br>1969<br>gegen | JanAug.<br>1969<br>gegen |
|                                    | Monatsdurchschnitt<br>1962 = 100 |              |                | gegen<br>Juli<br>1969 | gegen<br>Juli<br>1968 | August<br>1968          | JanAug.<br>1968          |
|                                    |                                  |              |                |                       |                       |                         |                          |
|                                    |                                  | Un           | nsatz          |                       |                       |                         |                          |
| Sastgewerbe insgesamt              | 117                              | 122          | 121            | - 1                   | + 9                   | + 3                     | + 5                      |
| Gaststättengewerbe                 | 113                              | 117          | 117            | - 0                   | + 11                  | + 3                     | + 5                      |
| Gast- und Speisewirtschaften       | 114                              | 117          | 117            | - 1                   | + 13                  | + 3                     | + 7                      |
| Bahnhofswirtschaften               | 100                              | 104          | 105            | + 1                   | + 0                   | + 5                     | + 1                      |
| Cafes                              | 119                              | 128          | 132            | + 3                   | + 3                   | + 12                    | 11                       |
| Bars, Tanz- und Vergnügungslokale  | 110                              | 97           | 97             | + 0                   | + 2                   | <b>- 12</b>             | <b>– 15</b>              |
| Beherbergungsgewerbe               | 132                              | 142          | 139            | - 2                   | + 3                   | + 5                     | + 9                      |
| Hotels                             | 128                              | 131          | 132            | + 0                   | + 7                   | + 3                     | + 8                      |
| Gasthöfe                           | 135                              | 139          | 141            | + 1                   | + 2                   | + 4                     | + 4                      |
| Fremdenheime und Pensionen         | 150                              | 205          | 173            | <b>– 15</b>           | - 9                   | + 15                    | + 23                     |
| Beherbergungsgewerbe <sup>1)</sup> |                                  |              |                |                       |                       |                         |                          |
| Verpflegungsumsatz                 | 126                              | 137          | 134            | - 2                   | + 2                   | + 7                     | + 9                      |
| Übernachtungsumsatz                | 189                              | 215          | 217            | + 1                   | + 2                   | + 15                    | + 22                     |
|                                    |                                  | Besc         | häftigte       |                       |                       |                         |                          |
| Sastgewerbe insgesamt              | 95                               | 101          | 97             | - 4                   | + 2                   | + 2                     | + 3                      |
| Gaststättengewerbe                 | 94                               | 100          | 96             | - 4                   | + 2                   | + 2                     | + 2                      |
| Gast- und Speisewirtschaften       | 94                               | 102          | 97             | - 5                   | + 3                   | + 3                     | + 4                      |
| Bahnhofswirtschaften               | 90                               | 90           | 88             | - 2                   | - 2                   | - 2                     | - 2                      |
| Cafes                              | 102                              | 100          | 103            | + 2                   | + 2                   | + 1                     | - 12                     |
| Bars, Tanz- und Vergnügungslokale  | 90                               | 79           | 70             | - 11                  | + 2                   | <b>- 22</b>             | - 16                     |
| Beherbergungsgewerbe               | 98                               | 103          | 99             | - 4                   | + 1                   | + 1                     | + 6                      |
| Hotels                             | 97                               | 99           | 95             | - 3                   | + 3                   | - 2                     | + 4                      |
| Gasthöfe                           | 103                              | 109          | 107            | - 2                   | + 2                   | + 3                     | + 4                      |
| Fremdenheime und Pensionen         | 91                               | 113          | 102            | <b>– 10</b>           | - 5                   | + 12                    | + 18                     |

<sup>1)</sup> Verpflegungs- und Übernachtungsumsatz ergeben nicht den Gesamtumsatz des Beherbergungsgewerbes, da noch sonstige Umsätze (z.B. durch Garagenvermietungen, Tankstellen, Wäschereien, Büglereien, Telefongebühren) erzielt werden.